

## VERORDENING (EG) Nr. 1093/2009 VAN DE COMMISSIE

van 13 november 2009

tot wijziging van bijlage V bij Verordening (EG) nr. 1342/2007 van de Raad wat betreft de kwantitatieve beperkingen voor bepaalde ijzer- en staalproducten uit de Russische Federatie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1342/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 betreffende het beheer van bepaalde beperkingen op de invoer van bepaalde ijzer- en staalproducten uit de Russische Federatie <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 26 oktober 2007 hebben de Europese Gemeenschap en de Russische Federatie een overeenkomst betreffende de handel in bepaalde ijzer- en staalproducten <sup>(2)</sup> gesloten (hierna „de overeenkomst” genoemd).
- (2) Artikel 3, lid 3, van de overeenkomst bepaalt dat in een bepaald jaar niet-benutte hoeveelheden voor ten hoogste 7 % van de maximale hoeveelheid voor de desbetreffende productgroep als vastgesteld in bijlage II bij de overeenkomst naar het eerstvolgende jaar kunnen worden overgeboekt.
- (3) Rusland heeft, net als in 2008, de Gemeenschap binnen de in de overeenkomst gestelde termijnen kennis gegeven van zijn voornemen om van de bepalingen van artikel 3, lid 3, gebruik te maken. Ingevolge Ruslands verzoek moeten de nodige aanpassingen in de kwantitatieve beperkingen voor het jaar 2009 worden aangebracht.

(4) In artikel 10 wordt bepaald dat bij iedere jaarlijkse verlenging de hoeveelheden voor iedere productgroep met 2,5 % worden verhoogd.

(5) Verordening (EG) nr. 1342/2007 dient derhalve te worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in bijlage V bij Verordening (EG) nr. 1342/2007 vermelde kwantitatieve beperkingen voor het jaar 2009 worden vervangen door de in bijlage I bij deze verordening genoemde maxima.

*Artikel 2*

De kwantitatieve beperkingen voor het jaar 2010 die voortvloeien uit de toepassing van artikel 10, lid 1, van de in 2007 gesloten overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Russische Federatie betreffende de handel in bepaalde ijzer- en staalproducten zijn opgenomen in bijlage II bij deze verordening.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 13 november 2009.

Voor de Commissie

Catherine ASHTON

Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB L 300 van 17.11.2007, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 300 van 17.11.2007, blz. 52.

BIJLAGE I  
KWANTITATIEVE BEPERKINGEN VOOR 2009

(ton)

Producten	2009
<i>SA. Platte producten</i>	
SA1. Rollen	1 067 575
SA2. Zware plaat	303 498
SA3. Andere gewalste platte producten	651 248
SA4. Gelegeerde producten	114 925
SA5. Gelegeerde kwartoplaats	27 580
SA6. Gelegeerde koudgewalste en beklede plaat	120 425
<i>SB. Lange producten</i>	
SB1. Balken	60 480
SB2. Walsdraad	355 131
SB3. Andere lange producten	593 795

*Opmerking:* SA en SB zijn productcategorieën.  
SA1 t/m SA6 en SB1 t/m SB3 zijn productgroepen.

## BIJLAGE II

## KWANTITATIEVE BEPERKINGEN VOOR 2010

Producten	2010
<i>SA. Platte producten</i>	
SA1. Rollen	1 087 397
SA2. Zware plaat	288 922
SA3. Andere gewalste platte producten	625 122
SA4. Gelegeerde producten	110 316
SA5. Gelegeerde kwartoplaats	26 266
SA6. Gelegeerde koudgewalste en beklede plaat	115 569
<i>SB. Lange producten</i>	
SB1. Balken	57 784
SB2. Walsdraad	340 402
SB3. Andere lange producten	532 667

*Opmerking:* SA en SB zijn productcategorieën.  
SA1 t/m SA6 en SB1 t/m SB3 zijn productgroepen.